			(SL)	
DOCU	MENT No.	TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS	PAGE	
SS	AG-S-006	製品 仕様 書	1/5	
BACK	GROUND			
			片側跳ね返り(標準)	
1.1 A ₁	eral 一般事項 oplication 適用範 perating temperature r torage temperature rar est conditions 試験状	この仕様書は主として電子機器に用いる低電流回路用(2次側回路用)スライドスイッチに適用する。 range 使用温度範囲: -10 ~ 60℃ nge 保存温度範囲: -40 ~ 85℃	•	
	arance, construction a ppearance 外観	nd dimensions		
	ppourance / FBT	各部の仕上げは良好で、機能上有害な錆、傷、割れ、めっき不良及び剥離等があっては	はならない。	
2.2 C	onstruction and dimens	140.44 A.		
3.Ratin	g定格			
		laximum 最大定格 <u>5</u> V DC <u>10</u> mA (Resistive load)(抵抗負荷) linimum 最小定格 <u>3</u> V DC <u>50</u> μ A (Resistive load)(抵抗負荷)		
4. Elec	trical specification	建 気的性能		
	Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria 判定基準	
4.1	Contact resistance 接触抵抗	Shall be measured at 1 kHz±200 Hz (20 mV MAX, 50 mA MAX) 1 kHz±200 Hz、電圧 20 mV 以下、電流 50 mA 以下による方法で測定する。	mΩ MAX	
4.2	Insulation		1Ω MIN	
	resistance 絶縁抵抗	Applied position: Between all terminals Between terminals and ground(frame) DC_100V の電圧を 1分土5秒間端子相互間、端子フレーム間に印加し、測定する。		
4.3	Voltage proof 耐電圧		tric breakdown shall occur. のないこと。	
4.4	Changeover timing 切換タイミング	Refer to ii 個別製品	ndividual product drawing. 図による。	
5. Mec		機械的性能	Co. La La Maria de Maria de California	
5.1	Items 項目 Operating force 作動力	Test conditions 試験条件 A static load shall be applied to the root of actuator in operating direction. 操作部の根元に作動方向へ静荷重を加えて測定する。 個別製品	Criteria 判定基準 ndividual product drawing. 図による。	
5.2	Robustness of terminal 端 子 強 度	static load of 3 N shall be applied to the tip of terminal in a desired direction 1 min. e test shall be done once per terminal. 子先端の一方向へ 3 N の静荷重を1分間加える。 だし、回数は1端子当たり1回とする。 だし、回数は1端子当たり1回とする。 Shall be free from terminal looseness. damage and breakage of terminal holding portion. Terminals may be bent after test. Electrical performance requirement specific in item 4 shall be satisfied. 端子の脱落、破損及び端子保持部の破損にないこと。ただし、端子の曲がりは差し支えいものとする。また、試験後 4項の電気的性能を満足すること。		
5.3	Robustness of actuator 操作部強度	操作部の作動方向に <u>10 N</u> の静荷重を15秒間加える。 deformation	Shall be free from pronounced wobble. deformation and mechanical abnormalities. 著しいガタ及び曲がりのないこと。	
A st			また、機械的に異常のないこと。	
	·			
		at the tip of actuator for 15 s. 操作部の先端に作動方向と直角に <u>1 N</u> の静荷重を15秒間加える。		
-		APPE	D. CHKD. DSGD.	
		May 1	069 Apr. 10 69 Apr. 10,2009	
			Apr.10,2009	
		 		

DOCUMENT No.		TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS	PAGE	
s	SAG-S-006	製品仕様	2/5	
		2, 0		
	Items 項目	Test conditions 試験条件	Criteria 判定基準	
5.4	Wobble of actuator	Run-out(P-P) shall be measured by applying a static load of 1Nin the	P-P: <u>1</u> mm MAX	
	操作部の振れ	perpendicular direction of operation at the tip of actuator. 操作部の先端に作動方向と直角に 1Nの静荷重を加え、振れ幅(最大値)を測定する。	.]	
		TRTF中の元端にFF到万円と世内に TNの評例里で加え、旅礼権(取入他/で測定する。 		
5.5	Vibration	Switch shall be secured to a testing machine by a normal mounting device and method.	Contact resistance 接触抵抗 (Item 4.1):	
	耐 振 性	Switch shall be measured after following test.	200 mΩ MAX	
		スイッチを正規の取付用具、取付方法で試験機に固定し、下記条件で試験を行い、	Insulation resistance 絶縁抵抗(Item 4.2):	
	-	試験後測定する。	100_MΩ MIN	
		(1)Vibration frequency range 振動数範囲: 10~55 Hz	Voltage proof 耐電圧 (Item 4.3):	
		(2)Total amplitude 全振幅: 1.5 mm (3)Sweep ratio 掃引の割合: 10-55-10 Hz Approx. 1 min 約1分	Apply <u>100</u> V AC for 1 min. No dielectric breakdown shall occur.	
		(4)Method of changing the sweep vibration frequency: Logarithmic or linear	絶縁破壊のないこと。	
		掃引振動数の変化方法 対数又は直線近似	Operating force 作動力 (Item 5.1):	
		(5)Direction of vibration: Three perpendicular directions including actuator	Within specified value.	
		振動の方向 操作部を含む垂直3方向	規格値内とする。	
		(6)Duration 振動時間: 2 h each (6 h in total) 各 2時間 (計 6時間)	Shall be free from mechanical abnormalities.	
			機械的に異常がないこと。	
5.6	Shock	Switch shall be measured after following test.	Contact resistance 接触抵抗 (Item 4.1):	
7.7	耐衝擊性	下記条件で試験を行い、試験後測定する。	200 mΩ MAX	
		(1)Mounting method 取付方法:Normal mounting method	Insulation resistance 絶縁抵抗(Item 4.2):	
		正規の方法で取り付ける。	100_MΩ MIN	
		(2)Acceleration 加速度: 980 m/s²	Voltage proof 耐電圧 (Item 4.3):	
		(3)Duration 作用時間:11 ms (4)Test direction 試験方向:6 directions 6 面	Apply 100 V AC for 1 min.	
		(5)Number of shocks 試験回数:3 times per direction	No dielectric breakdown shall occur. 絶縁破壊のないこと。	
		(18 times in total)	Operating force 作動力 (Item 5.1):	
			Within specified value.	
	·		規格値内とする。	
			Shall be free from mechanical abnormalities.	
	·		機械的に異常がないこと。	
5.7	Solderability	Switch shall be checked after following test.	More than 90 % of immersed part shall be	
	はんだ付け性	下記条件で試験を行い、試験後確認する。	covered with solder.	
		(1)Solder はんだ: Sn-3.0Ag-0.5Cu	Cutting section shall not be applied.	
		(2)Flux フラックス: Rosin flux (JIS K 5902) having a nominal composition of 25% solids	浸漬した部分の <u>90</u> %以上がはんだで	
	,	by mass of water white rosin in 2-propanol (JIS K 8839) solution.	覆われていること。	
		ロジン(JIS K 5902)の2-プロパノール(JIS K 8839)溶液とし、	ただし、破断面は適用しない。	
		濃度は質量比ロジン約 25%とする。 (3)Soldering temperature はんだ温度: 245±5 ℃		
		Immersing time 浸漬時間: 5±1 s		
		Flux immersing time shall be 5~10 s in normal room temperature.	· ·	
		ただし、フラックス浸漬は常温で5~10 秒とする。		
		(4)Immersion depth: Immersion depth shall be at copper plating portion for		
		浸漬深さ P.C.Board terminal after mounting.		
		Thickness of P.C.Board: 1.6 mm Immersion depth shall be at wiring portion of lead wire for		
		lead wire terminal.		
		プリント基板用端子はプリント基板(t1.6)実装後、銅箔面まで浸漬。		
		リード配線用端子は端子のリード線からげ部を浸漬。		
			·	
		·		
			·	
			, i	
	,			
			·	
	•			
	1		1	

TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS PAGE DOCUMENT No. ssag-s-006 蠍 品 仕 様 3/5 試験条件 判定基準 Items 項目 Test conditions Criteria No abnormalities shall be observed in 5.8 Resistance to The test shall be conducted under the following conditions. soldering heat 下記条件で試験を行う。 appearance and operation. The electrical はんだ耐熱性 performance requirements specified in item Re-flow soldering リフローはんだの場合 4 shall be satisfied. 外観に著しい変形のないこと。 Temperature is measured at surface of switch. 温度は製品上面で測定する。 また、動作に異常がなく、4項の電気的性能を Peak ピーク: 260°C, 3sec MAX 満足すること。 温度プロファイル 2回リフローとする。但し、1回リフロー後、常温に戻すこと。 Temperature 温度(℃) 300-260℃ MAX 3s MAX 230°C 200 180°C 150°C 100 TIME 時間 2min MAX 40s MAX Pre-heating 予熱 The specimen shall be passed through the re-flow furnace. The specimen shall be stored at standard atmospheric conditions for 1 h after which The measurement shall be make. リフロー炉に通して、常温常湿中に1時間放置後測定する。 Manual soldering 手はんだの場合 Wattage of soldering iron こて容量:50 W Diameter of soldering iron tip こて先径: Ø1 mm こて先温度:350±5℃ Temperature of soldering iron tip はんだ付け時間:3S MAX Soldering time Above conditions shall be applied to Glass fabric base, epoxy resin P.C.B of 1.6 mm thick. Soldering iron shall be put at the tip of terminals and prevented excessive force to the terminals. 上記の条件は、t1.6 mm のガラス基材エポキシ樹脂積層板について適用する。 また、はんだごては端子先端に当て、端子に異常加圧のないこと。 6.Durability 耐久性能 判定基準 試験条件 Criteria Items 項目 Test conditions Contact resistance 接触抵抗 (Item 4.1): Switch shall be operated continuously without load as below. Operating life 無負荷にて下記の通り連続動作を行う。 500 mΩ MAX without load Insulation resistance, Measured at DC 100V. 無負荷寿命 絶縁抵抗 DC 100V: __10 __MΩ MIN Operating Operating life 動作寿命 Voltage proof 耐電圧 (Item 4.3): 動作 Apply 100 V AC for 1 min. Recoil side 100,000 cycles at 15~20 cycles/min はね返り側 100,000サイクル (動作速度15~20サイクル/分) No dielectric breakdown shall occur. 絶縁破壊のないこと。 Operating force 作動力 (Item 5.1):
Within +10/30 % of specified value. 30,000 cycles at 15~20 cycles/min Lock side ロック側 30,000サイクル (動作速度15~20サイクル/分) 規格値の +10 % 以内。 No abnormalities shall be recognized in appearance and construction. 外観、構造に異常がないこと。 Switch shall be operated continuously with 5 V DC 10 mA (Resistive load) as below. Contact resistance 接触抵抗 (Item 4.1): Operating life 6.2 DC 5 V, 10 mA(抵抗負荷)にて下記の通り連続動作を行う。 <u>500</u> mΩ MAX with load Insulation resistance. Measured at DC 100V. 負荷寿命 絶縁抵抗 DC 100V: 10 MΩ MIN Operating Operating life Voltage proof 耐電圧 (Item 4.3): 動作 動作寿命 Apply ____100__V AC for 1 min. 100,000 cycles at 15~20 cycles/min Recoil side はね返り側 100,000サイクル (動作速度15~20サイクル/分) No dielectric breakdown shall occur. 絶縁破壊のないこと。 Operating force 作動力 (Item 5.1):
Within +10 % of specified value 規格値の +10 % 以内。 30,000 cycles at 15~20 cycles/min Lock side 30,000サイクル (動作速度15~20サイクル/分) ロック側 No abnormalities shall be recognized in appearance and construction. 外観、構造に異常がないこと。

DOCUMENT No.	TITLE PRODUCT SPECIFICATIONS	PAGE (SL)
SSAG-S-006	製品仕様を	4/5
7		
7.Environmental test 耐候性 Items 項 目	: Test conditions 試験条件	Criteria 判定基準
7.1 Cold 耐 寒 性	After testing at -40±2°C for 96h, the switch shall be allowed to stand under normal room temperature and humidity conditions for 1 h, and then measurement shall be made within 1 h. Water drops shall be removed. -40±2°Cにて96時間試験後、常温常湿中に1時間放置し1時間以内に測定する。 ただし、水滴は取り除く。	Contact resistance 接触抵抗 (Item 4.1):
7.2 Dry heat 耐 熱 性	After testing at 85±2°C for 96h, the switch shall be allowed to stand under normal room temperature and humidity conditions for 1 h, and then measurement shall be made within 1 h. 85±2°Cにて96時間試験後、常温常湿中に1時間放置し1時間以内に測定する。	Contact resistance 接触抵抗 (Item 4.1):
		No dielectric breakdown shall occur. 絶縁破壊のないこと。 Operating force 作動力 (Item 5.1): Within ⁺¹⁰ / ₋₃₀ % of specified value 規格値の ⁺³⁰ / ₋₃₀ % 以内。 No abnormalities shall be recognized in appearance and construction. 外観、構造に異常がないこと。
7.3 Damp heat 耐湿性	After testing at 40±2°C and 90~95%RH for 96h, the switch shall be allowed to stand under normal room temperature and humidity conditions for 1 h, and then measurement shall be made within 1 h. Water drops shall be removed. 40±2°C、相対湿度90~95%にて96時間試験後、常温常湿中に1時間放置し1時間以内に測定する。ただし、水滴は取り除く。	Contact resistance 接触抵抗 (Item 4.1):
7.4 Thermal shock ヒートショック	After 5 cycles of following conditions, the switch shall be allowed to stand under normal room temperature and humidity conditions for 1 h, and measurement shall be made within 1 h after that. Water drops shall be removed. 下記条件で5サイクル試験後、常温常湿中に1時間放置し1時間以内に測定する。 ただし、水滴は取り除く。 85±2℃ Normal room Temperature 常温 40±3℃ 30min 30min 2~3min	Contact resistance 接触抵抗 (Item 4.1):
7.5 Damp heat with load (Resistance to silver migration) 耐湿負荷(耐銀マイク゚レーション特性)	DC voltage 1.5 times as much as rated voltage shall be applied continuously between adjacent terminals at 60±2°C and 90~95%RH. After 500 h testing, switch shall be allowed to stand under normal room temperature and humidity conditions for 1 h, and measurement shall be made within 1 h after that. Water drops shall be removed. 60±2°C、相対湿度90~95%にて隣接端子間に定格電圧の1.5倍の直流電圧を連続印加し、500時間試験後、常温常湿中に1時間放置し1時間以内に測定する。ただし、水滴は取り除く。	Insulation resistance 絶縁抵抗(50V DC): 10 MΩ MIN Voltage proof 耐電圧: Apply 100V AC for 1 min. No dielectric breakdown shall occur. AC 100V、1分間印加。 絶縁破壊のないこと。

DOCUMENT No.	TITLE PROI	OUCT SPECIFICATIONS	PAGE
SSAG-S-006	製	品仕様響	5/5

【Precaution in use】 ご使用上の注意

A.General 一般項目

A1. This product has been designed and manufactured for general electronic devices, such as audio devices, visual devices, home electronics, information devices and communication devices. In case this product is used for more sophisticated equipment requiring higher safety and reliability, such as life support system, space & aviation devices, disaster prevention & security system, please make verification of conformity or check on us for the details.

It is prohibited to use this product for flight control purposes in avionics applications.

本製品はオーディ機器、映像機器、家電機器、情報機器、通信機器などの一般電子機器用に設計・製造したものです。生命維持装置、宇宙・航空機器、防災・防犯機器 などの高度な安全性や信頼性が求められる用途に使用される場合は、貴社にて適合性の確認を頂くか、当社へご確認ください。 航空機器の運航に関わる部分へは使用にならないでください。

A2. This product is designed and manufactured assuming that it is to be used with the resistance for direct current. If you use other kinds of resistance (inductive (L) or capacitive (C)), please let us know beforehand.

本製品は直流の抵抗負荷を想定して設計・製造されています。その他の負荷(誘導性負荷(L), 容量性負荷(C))で使用される場合は、別途ご相談ください。

- B. Soldering and assemble to P.C.Board process はんだ付, 基板実装工程
- B1. Note that if the load is applied to the terminals during soldering they might suffer deformation and defects in electrical performance. 端子をはんだ付けされる場合、端子に荷重が加わりますと条件によりガタ、変形及び電気的特性劣化のおそれがありますのでご注意下さい。
- B2. Use of water-soluble soldering flux shall be avoided because it may cause corrosion of the switch. はんだ付けの際、水溶性フラックスはスイッチを腐食させるおせれがありますのでご使用はお避けください。
- はんだ付けの除、水浴性フラックスはスイッチを腐食させるおせれかありますのでに使用はお避けください 33. Condition of re~flow soldering flux shall be confirmed with actual production conditions.
- BS. Condition of re-now soldering lidx snail be continued with actual production conditions.

 リフローはんだ条件の設定については、実際の量産条件で確認されるようお願いします。
- B4.As this switch is designed for re-flow soldering, if youtplace it at the edge of PCB for convenience, then flux may get into the sliding. 当スイッチはリフローはんだ対応ですが、スイッチ実装後にオートディップを行う場合にスイッチが基板の端にあるとフラックスが侵入する恐れがありますので、 十分にご注意ください。
- B5. Following the soldering process, do not try to clean the switch with a solvent or the like. はんだ付け後、溶剤等でスイッチを洗浄しないでください。
- B6. When soldering, slide should be at the P position in product drawing.
 はんだ付けの際、スライドのつまみを製品図と同位置に移動させてはんだ付け下さい。

C.Mechanism design(switch layout) 機構設計

- C1. Excessive operating force over specified value shall be avoided to the actuator because it is small and weak. 操作部は小さいため強度が弱くなっておりますので、操作部に規格値以上の力が加わらないようにご配慮下さい。
- C2. Designing printed pattern and parts layout shall be considered because the characteristics may change due to warp of P.C.Board. 基板のソリによって特性が変化する場合がありますので、パターン設計・レイアウトについては十分考慮願います。
- C3. Note that the pattern or resist from on the switch mounting surface of the P.C.B may have an effect on the soldering because of those thickness. スイッチ取付面にあたるプリント基板のパターンやレジストの形状により、その厚み分が半田付け性に影響する場合がありえますのでご注意願います。
- D. Using environment 使用環境
- D1. Foreign matter invaded from outside. 外部浸入物

Since this switch does not have sealed structure, it may have contact failure caused by the dust from outside up to the environment.

当スイッチは完全密閉構造ではありませんので、使用環境によっては塵埃が内部に侵入し、接点障害を起こす場合があります。 When you use this switch, precaution must be taken against the dust. The followings are examples of dust invasion:

で使用の際はスイッチに異物が侵入しないようにご注意下さい。以下に塵埃侵入例を示します。ご参考にして下さい。

- (1)Debris from the cut or hole of PCB in process, or wastes from the PCB protection material (e.g. newspaper, foamed polystyrene etc.) invaded the switch. 工程内におけるPCB切断面や穴から発生するクズやPCB保護材(新聞紙, 発泡スチロール等)から出るゴミがスイッチに侵入した。
- (2)Flux or powdered flux produced by stacking PCB's or excess foaming invaded the switch.

基板重ねによりフラックス粉末がスイッチに侵入した。

- D2. If you use this product in one of the following environmental conditions, progress of sulfuratio and oxidization on the contact part will be accelerated, which may cause contact failure. Therefore, be careful about the supposed environment.
 - 以下の様な環境下で使用されますと、当製品の性能に影響を及ぼすおそれがありますので使用環境に十分にご注意下さい。
 - (1) Around a sulfurate hot spring where sulfide gas is generated. And in case this product is always used in a place where exhaust gas from automobiles exist. 硫黄系温泉地等常時ガスが発生する場所や、自動車等の排気ガスの発生する場所で常時使用する場合
 - (2) Follow the directions if you have parts/materials described below within the module where the switch is installed.

同一セット内に以下のような部材に関しましては以下の点にご注意願います。

 For parts, rubber materials, adhesive agents, plywood, packing materials and lubricant used for the mechanical part of the device, do not use those ones that may generate gas of sulfurization or oxidization.
 部品,ゴム材料,接着剤,合板,機器の梱包材,機器内の駆動部に使用される潤滑剤については、硫化,酸化ガスを発生しないものを採用して下さい。

E. Storage method. 保管方法

- E1. If you don't use the product immediately, store it as delivered in the following environment: with neither direct sunshine nor corrosive gas and in normal temperatures. However, it is recommended that you should use it as soon as possible before six months pass.
- 製品は納入形態のまま常温、常湿で直射日光の当たらず腐食性ガスが発生しない場所に保管し納入から6ヶ月以内を限度として出来るだけ早くご使用下さい。
- E2. After you break the seal, you should put the remaining in a plastic bag to separate it from the outside and store it in the same environment mentioned above. You should use it up as soon as possible.

開封後はポリ袋で外気との遮断を図り上記と同じ環境下で保管しすみやかにご使用下さい。

F. Others. その他

- F1. Please understand that the specifications other than electric and mechanical characteristics and outside dimensions may be changed at our own direction. 電気的.機械的特性.外観寸法および取付寸法以外につきましては、当社の都合により変更させて頂く事が有りますのであらかじめご了承下さい。
- F2. It is recommended to install a protective or redundant circuit, or to perform safety tests when you use the switches for the equipment requiring expensive safety, whatever purposes the equipment is applied for.
 - 用途の如何にかかわらず、高い安全性が求められる機器にお使いになるときは、保護回路や冗長回路を設けて機器の安全を図られると同時に、お得意先において 安全性のテストをされることをお勧めします。
- F3. Though we are confident in switch quality, we cannot deny the possibility that they could fail due to short or open circuit. Therefore, if you use a switch for a product requiring special safety, we would like you to verify in advance what effects your module would receive in case the switch alone should fail. And secure safety as a whole system by introducing that fail-safe design, i.e. a protection network.
 - スイッチの品質には万全を尽くしてますが故障モードとしてショート、オープンの発生が皆無とは言えません。安全性が重視されるセットの設計に際しては、SWの単品 故障にたいしてセットとしての影響を事前にご検討いただき、保護回路等のフェールセーフ設計のご検討を十分に行い安全を確保して頂きますようにお願いします。

